

2. Section 4 (2) of the Act: Your Committee is concerned that the number of volunteers on the Council of the Company vis-à-vis the number of appointed members, can distort the objective deliberations of the Council. Therefore, your Committee suggests that the composition of the Council in this regard be given careful consideration.

3. Section 4 of the Act: Your Committee is of the opinion that this section does not adequately define the differences between the functions of the Council and those of the Executive Director. Your Committee RECOMMENDS that the powers of Council be confined to policy-making, leaving the executive functions to the Executive Director.

4. Section 10 of the Act: Your Committee RECOMMENDS that this Section be amended so that it provides for the appointment of the Executive Director by the Governor-in-Council in a manner similar to other Crown Corporations and clarifies the duties of the Executive Director with respect to his responsibility for the administration of the Company.

5. Sections 14 and 15 (i): Your Committee RECOMMENDS that the Company's authority to work abroad, in the light of the excellent work being done by Canadian University Service Overseas, be abrogated.

6. Section 15: Your Committee RECOMMENDS, because the Company will be working in areas affecting other levels of jurisdiction, that the Company must consult with federal, provincial or other interested governmental authorities and agencies where required or advisable.

7. Section 16 (2): Your Committee RECOMMENDS the establishment of the advisory committee as provided by this section.

8. Sections 19 and 20: Your Committee RECOMMENDS that the contractual status of the volunteers be reviewed.

9. Sections 24 and 25: Your Committee RECOMMENDS that the books of the Company be audited by the Auditor General of Canada.

2. L'article 4 (2) de la Loi: Le Comité s'inquiète du fait que le nombre des volontaires qui font partie du Conseil de la Compagnie par rapport au nombre de membres nommés peut nuire à l'objectivité des délibérations du Conseil. Le Comité suggère donc d'étudier attentivement la composition du Conseil.

3. L'article 4 de la Loi: Le Comité est d'avis que cet article de la Loi n'établit pas assez clairement la différence entre les fonctions du Conseil et celles du directeur exécutif. Le Comité RECOMMANDE que les pouvoirs du Conseil soient limités aux questions de politique et que l'exécution en soit laissée au directeur exécutif.

4. L'article 10 de la Loi: Le Comité RECOMMANDE que cet article soit modifié de façon à prévoir la nomination du directeur exécutif par le gouverneur en conseil comme se fait celle des autres sociétés de la Couronne, et de préciser les responsabilités du directeur exécutif à l'égard de l'administration de la Compagnie.

5. Les articles 14 et 15 i): Le Comité RECOMMANDE que le droit de travailler à l'extérieur, compte tenu de l'excellent travail du Service universitaire canadien outre-mer, soit retiré à la Compagnie.

6. L'article 15: Comme la Compagnie œuvrera dans des domaines touchant d'autres paliers de compétence, le Comité RECOMMANDE que la Compagnie consulte les autorités et agences fédérales, provinciales et autres intéressées, lorsque c'est nécessaire ou souhaitable.

7. L'article 16 (2): Le Comité RECOMMANDE la création du conseil consultatif autorisé par le présent article de la Loi.

8. Les articles 19 et 20: Le Comité RECOMMANDE que soit révisée la question des contrats des volontaires.

9. Les articles 24 et 25: Le comité RECOMMANDE que les livres de la Compagnie soient vérifiés par l'Auditeur général du Canada.